

ת.נ. 11-12-18940

בבית-משפט השלום
בירושלים

התובעות: 1. אקו"ם, אגודה קומפוזיטוריים, מלחברים ומו"לים
למוסיקה בישראל בע"מ ח.פ. 520012980

The Performing Right Society Limited

BROADCAST MUSIC, INC

American Society of Composers Authors and Publishers

כולם עיי' ב"כ זליגסון גבריאלי ושות'
שמענו להמצאת כתבי-ידיין:
מגדל יבנה, רחוב יבנה 31, תל-אביב
טל': 03-5608458; פקס: 03-5661446

- גג -

הנתבעים: 1. אברים ניהול וஸעדרות בע"מ

2. ואצת – ניהול ופיקוח בע"מ

3. יוסף ואזנה

כולם עיי' ב"כ עוה"ד אליזאננה
שמענו להמצאת כתבי-ידיין:
רחוב שמואל הנגיד 27, ירושלים 94269
טל': 02-6249366; פקס: 02-6259912

הודעה על הסכם פשרה

הצדדים מתחבקדים להודיע ביהם"ש הנכבד כי הגיעו להסכם פשרה לשליל סופי, מלא ומוחלט של
מלוא טענות הצדדים בתיק זה, כדלקמן:

1. עברו השימוש שעשו הנתבעים ביצירות מרפרטואר התובעות בקפה/פאב/מסעדה בשם "קפה
אברים" מרחוק יפו 97, ירושלים (להלן: "העסק") מיום 1.1.10 ועד ליום 31.8.14, הנתבעים
ביחד ו/או לחוד ישולם לתובעות סך של 64,350 (ששים וחמש מאות אלף, שלוש מאות וחמשים)
ש"ח כולל מע"מ (להלן: "ה חובב").

הסכום הנ"ל ישולם לתובעת 1 (להלן: "אקו"ם") ב-16 תשלומים רצופים כדלקמן: תשלום
ראשון בסך של 4,350 (ארבעת אלפיים, שלוש מאות וחמשים) ש"ח כולל מע"מ לא יוחר
מיום 1.2.17 עד 15 (חמשה עשר) תשלומים נוספים בסך 4,000 (ארבעת אלפיים) ש"ח ב- 15
לכל חודש בחודשו החל מחודש מרץ 2017 ואילך. ההמחאות בגין התשלומים האמורים לעיל
ירישמו כולם לפקודת אקו"ם ויוקדו במשרדי ב"כ התובעות לא יואר מיום 1.2.17.

כנגד פרעון כל תשלום תשלח חשיבות מס על שם הנתבעת 1 לכתובות הנתבעת 1 בדואר.

2. בכפוף להפקדת התשלומים במשרדי ב"כ התובעות ופירעון מלא ובמועד של התשלומים
המפורטים בסעיף 1 לעיל, לתובעת לא תהינן תביעות ו/או דרישות נוספות בגין השימוש
שעשוי הנתבעים ביצירות מגנות בעסק וזאת עד ליום 31.8.14.

אליזאננה עוז
ש. הנגיד 27 יפו 6249366
טל': 13059.

הילה עוז מאיר, נס"ז
Hila Oz Meyer, Adv.
L.N. 43620

- 2 -

3. היה ולא יפרע אחד מן התשלומים במועד ו/או לא יופקדו התשלומים במשרדי ב"כ התובעות כאמור בסעיף 1 לעיל, ולאחר שאקו"ס תיון לנتابעים הוראה של 14 ימים מראש ובכתב מיום מסירת המכתב לכתובת ב"כ הנتابעים ממפורט בהסכם זה, שבה דרישת לפערן התשלומים שלא נפרע ו/או להפקחת ההוראות, לפי העיינו (להלן: "תקופת החסיד"), ובכל זאת התשלומים לא נפרע בתקופת החסיד, פסק הדין נגד הנتابעים ביחד ו/או לחוד' ימודע על הסכום הנקוב בסעיף 1 לעיל לפירעונו מיידי בגין הסכומים ששולמו, בתוספת הפרשי הצמדה וריבית דין מיום מתן פסק הדין ועד למועד התשלומים בפועל בצויר שכתוב ע"ד בסך 25,000 נט ב��ה מעתה מועד דין.

4. הנتابעים מצהירים ומסכימים בזאת כי הנtabע 3 יהיה ערב אישית לפירעון התשלומים כמפורט בסעיף 1 לעיל.

5. הצדדים מסכימים כי אין כאמור בסעיפים 1 – 2 לעיל, כדי להוות רישויו מאקו"ס לנتابעים ו/או למי מטעם לשימוש נוסף ביצירות המונוגנו, בכל מועד לאחריו יום 31.8.14 הנتابעים מסכימים בחותמתם על הסכם ומתחייבים כי לאחר חתימת הסכם זה לא יעשו שימוש ברפרטואר אקו"ס בכל דרך עד אשר לא יסדרו רישויו מול אקו"ס.

ביחמ"ש הנכבד מבקשת ליתן להסכמות הצדדים נשוא הסכם זה, תוקף של פסק דין וכן לעשות שימוש בסמכותו בהתאם לתקנה 6(ב)(2) לתקנות בית משפט (אגדות), התשס"ז 2007, ולהוות על החור אגרה אותה שילמו התובעות הוайл והתיק הסטיים בפערה לא יאוחר מישיבת קדם המשפט השלישי.

אליזאנַה עוזי
טל הניינַה 27 נס ציונה 6249266
מ.ר. 13059
ב"כ הנتابעים

הילה ענְמָאיָר, עוזי
Hilla Oz Meyer, Ozv.
L.N. 43629
מ.ר. 25
הילה עוזי מאיר, עוזי
וליגסן גבריאלי ושות'
ב"כ חותמת
יום 25 בחודש ינואר 2017

פסק דין	25/01/2017
תיק 18940-11-12	
שו' שושנה ליבובי	
1. ניתנת תוקף של פסק דין להסכם הפרשה בין הצדדים.	
2. האגרה תושב בהתאם לתקנות.	